

www.ti.ch/fu

Cancelleria
dello Stato

Oggi con il
Bollettino ufficiale
delle leggi

BU

Foglio ufficiale

Atti legislativi e dell'Amministrazione	11133	1
Atti dello stato civile	–	2
Atti ed avvisi giudiziari	11150	3
Atti ed avvisi d'esecuzioni e fallimenti	11175	4
Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili	11189	5
Atti diversi	11217	6
Iscrizioni nel Registro di commercio	11228	7



**Gli avvisi per la parte interna
devono pervenire al più tardi alle ore 11:00
di lunedì o giovedì all'indirizzo e-mail**

can-fu@ti.ch
telefono gratuito 0800 144 349

Tariffe

Linea di 1 mm di altezza e 103 di larghezza
Avvisi ufficiali fr. 1.55 (+IVA 7,7% fr. 1.67 x mm)
Avvisi diversi fr. 1.95 (+IVA 7,7% fr. 2.10 x mm)

**Gli annunci pubblicitari
sono da inoltrare a**

**Cancelleria dello Stato
Servizio di Segreteria
del Consiglio di Stato
Amministrazione del Foglio ufficiale**

Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona
telefono 091 814 43 49
e-mail: can-fu@ti.ch

Tariffe

1/1 pagina fr. 795.- / a colori fr. 950.-
1/2 pagina fr. 415.- / a colori fr. 515.-
1/4 pagina fr. 220.- / a colori fr. 260.-
1/8 pagina fr. 110.- / a colori fr. 130.-
+ 7,7% IVA

Ribassi secondo tariffa stampata

**Richieste amministrative e abbonamenti
da inoltrare a**

**Cancelleria dello Stato
Servizio di Segreteria del Consiglio di Stato
Amministrazione del Foglio ufficiale**

Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona
telefono 091 814 43 49
fax 091 814 44 01
e-mail: can-fu.amministrazione@ti.ch

Tariffe e abbonamenti

Svizzera IVA 2,5% compresa
1 anno fr. 130.-/6 mesi fr. 83.-/1 mese fr. 37.-
Esteri
1 anno fr. 210.-/6 mesi fr. 153.-/1 mese fr. 71.-

Notifica per via edittale al comproprietario del mappale n. 1258 RFD di Stabio dell'avviso di pubblicazione domanda di costruzione

(art. 19 cap. 1 LPAmM e art. 6 cap. 1 LE, art. 17 cap. 2 RLE)

Annula e sostituisce la pubblicazione precedente

Il Municipio di Stabio notifica in via edittale il seguente avviso di pubblicazione domanda di costruzione (coordinata con rapporto sull'impatto ambientale e con l'autorizzazione per la gestione d'impianti smaltimento rifiuti (art. 6 e 10a LE e art. 17 RLE; art. 15 OEIA, art. 9 ROEIA, art. 9 cpv. 5 Lcood; art. 55 LPAmb)) al membro ignoto signora Maschietto Laura - 1912, comproprietaria del mappale n. 1258 RFD di Stabio.

Comune di Stabio

1. Istante: **Sezione per la protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo (SPAAS)**, via F. Zorzi 13, 6501 Bellinzona
2. Proprietari del fondo:
 - Repubblica e Cantone Ticino, Ufficio del Demanio, via F. Zorzi 13, 6500 Bellinzona
 - Colombo Peter, Chrummwisstrasse 27, 8700 Küsnacht
 - Maschietto Laura
 - Valsangiacomo Cesare, via Vincenzo Vela 50, 6834 Morbio Inferiore
 - Romano Flavio ora Eredi a Romano Anny, via Fam. Maggi 7, 6850 Mendrisio
 - Romano Giuliana, via Poeta F. Chiesa 10, 6833 Vacallo
 - Romano Valeria, via Pestariso 6b, 6982 Agno
 - Comune di Stabio, via Ufentina 23, 6855 Stabio
 - Fratelli Robbiani SA, via Bresce 2, 6854 San Pietro
 - Peltrik SA, C.so San Gottardo 72, 6830 Chiasso
 - Perucchi Mario, via Boscherina 15, 6883 Novazzano
 - Collura Dolores ora Eredi, presso Collura Filadelfio, via Cesarea 16, 6855 Stabio
 - Todaro Angela, via Campagnola 9, 6877 Coldrerio
 - Perucchi Elio, via Cesarea 16, 6855 Stabio
 - Perucchi Marcel, via Gaggiolo 50a, 6855 Stabio
 - Pagani Luciano presso Bco Lyon SA, via S. Franscini 40, 6900 Lugano
 - Dossi Edy, via Boff 9b, 6855 Stabio
 - Dossi Sara, via Boff 9c, 6855 Stabio
 - Dossi Marino, via Boff 9c, 6855 Stabio
 - Benzoni Francesco, via L. Piffaretti 22, 6853 Ligornetto
 - Mombelli Enrico, via Colorine 5, 6855 Stabio
 - Dehm Marco presso Gchwind Gisela, Chöpfliweg 22, 4114 Hofstetten
 - CE Bobbià Angela ora Eredi Bobbià Plinio e Grandi Rosalba
 - CE Bobbià Plinio, Princesse Grace 11, 98000 Montecarlo
 - CE Grandi Rosalba ora Eredi a Grandi Osvaldo, via Campagnola 16, 6877 Coldrerio
 - Rossi Angelina, via Ligornetto 4, 6855 Stabio
 - Ganzola Giuseppina ora Eredi a Ganzola Vittorio, via Luméline 7, 6883 Novazzano
 - Bresciani Lucia, via Luméline 9, 6883 Novazzano
 - Zanini Alessandro, via Luméline 5, 6883 Novazzano
 - CE Mennillo Alessandro, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
 - CE Mennillo Fabio, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo

CE Mennillo Francesca, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
 CE Mennillo Massimiliano, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo

3. Genere dell'opera: discarica di tipo B (Tappa 3)
4. Destinazione degli edifici o impianti: materiali inerti
5. Descrizione del fondo:

Località: Ai Boschi, Partite
 N. di mappa: 1256-1257-1262-1263-1264-1270-1273-1274-1277-1278-1279-1280-12821283-1284-1285-1286-1287-1288-1290-1304 RFD
 Superficie: mq 227 927
 Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): diversi
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 22 novembre 2019 al 7 gennaio 2020
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti:

Mattino	tutti i giorni	dalle 09:00 alle 11:00
Pomeriggio	lunedì, martedì, giovedì e venerdì	dalle 14:00 alle 16:00
	mercoledì	dalle 16:00 alle 18:00
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):
 Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).
11. Il rapporto concernente l'esame dell'impatto ambientale può essere consultato nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale presso la Cancelleria comunale di Stabio o presso i Servizi generali del Dipartimento del territorio, Ufficio delle domande di costruzione, via Franco Zorzi 13, Bellinzona.

Stabio, 22 novembre 2019

Il Municipio

Notifica per via edittale ai comproprietari del mappale n. 1319 RFD di Stabio dell'avviso di pubblicazione domanda di costruzione

(art. 19 cap. 1 LPAm e art. 6 cap. 1 LE, art. 17 cap. 2 RLE)

Annulla e sostituisce la pubblicazione precedente

Il Municipio di Stabio notifica in via edittale il seguente avviso di pubblicazione domanda di costruzione (coordinata con rapporto sull'impatto ambientale e con l'autorizzazione per la gestione d'impianti smaltimento rifiuti (art. 6 e 10a LE e art. 17 RLE; art. 15 OEIA, art. 9 ROEIA, art. 9 cpv. 5 Lcoord; art. 55 LPAmb)) ai membri ignoti della Comunione Ereditaria Arnould Anne-Marie n. Mombelli, Arnould Marie-Louise n. Mombelli, Garo Odille n. Mombelli - 1904, Mombelli Bernino fu Carlo - 1908, Mombelli Emilia fu Gaetano - 1905, Mombelli Erminia fu Achille, Mombelli Etienne fu Carlo - 1913, Mombelli Ezio fu Gaetano - 1903, Mombelli Louise fu Carlo - 1092, Mombelli Margherita fu Luigi - 1904, Mombelli Maria-Alice fu Luigi - 1913, Mombelli Marie-Emilienne n. Demangeot, Mombelli Ottavio fu Gaetano - 1908, Mombelli Stefano qdm Achille - 1879, Peduzzi Louise n. Mombelli - 1908, Torti Angelo qdm Natale - 1889, Torti Attilio qdm Natale - 1900' proprietari del mappale n. 1319 RFD di Stabio.

Comune di Stabio

1. Istante: **Sezione per la protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo (SPAAS)**, via F. Zorzi 13, 6501 Bellinzona
2. Proprietari del fondo:
 - Repubblica e Cantone Ticino, Ufficio del Demanio, via F. Zorzi 13, 6500 Bellinzona
 - Colombo Peter, Chrummystrasse 27, 8700 Küsnacht
 - Maschietto Laura
 - Valsangiacomo Cesare, via Vincenzo Vela 50, 6834 Morbio Inferiore
 - Romano Flavio ora Eredi a Romano Anny, via Fam. Maggi 7, 6850 Mendrisio
 - Romano Giuliana, via Poeta F. Chiesa 10, 6833 Vacallo
 - Romano Valeria, via Pestariso 6b, 6982 Agno
 - Comune di Stabio, via Ufentina 23, 6855 Stabio
 - Fratelli Robbiani SA, via Bresce 2, 6854 San Pietro
 - Peltrik SA, C.so San Gottardo 72, 6830 Chiasso
 - Perucchi Mario, via Boscherina 15, 6883 Novazzano
 - Collura Dolores ora Eredi, presso Collura Filadelfio, via Cesarea 16, 6855 Stabio
 - Todaro Angela, via Campagnola 9, 6877 Coldrerio
 - Perucchi Elio, via Cesarea 16, 6855 Stabio
 - Perucchi Marcel, via Gaggiolo 50a, 6855 Stabio
 - Pagani Luciano presso Bco Lyon SA, via S. Franscini 40, 6900 Lugano
 - Dossi Edy, via Boff 9b, 6855 Stabio
 - Dossi Sara, via Boff 9c, 6855 Stabio
 - Dossi Marino, via Boff 9c, 6855 Stabio
 - Benzoni Francesco, via L. Piffaretti 22, 6853 Ligornetto
 - Mombelli Enrico, via Colorine 5, 6855 Stabio
 - Dehm Marco presso Gchwind Gisela, Chöpflweg 22, 4114 Hofstetten
 - CE Bobbià Angela ora Eredi Bobbià Plinio e Grandi Rosalba
 - CE Bobbià Plinio, Princesse Grace 11, 98000 Montecarlo
 - CE Grandi Rosalba ora Eredi a Grandi Osvaldo, via Campagnola 16, 6877 Coldrerio
 - Rossi Angelina, via Ligornetto 4, 6855 Stabio
 - Ganzola Giuseppina ora Eredi a Ganzola Vittorio, via Lumélina 7, 6883 Novazzano
 - Bresciani Lucia, via Lumélina 9, 6883 Novazzano
 - Zanini Alessandro, via Lumélina 5, 6883 Novazzano
 - CE Mennillo Alessandro, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
 - CE Mennillo Fabio, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
 - CE Mennillo Francesca, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
 - CE Mennillo Massimiliano, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
3. Genere dell'opera: discarica di tipo B (Tappa 3)
4. Destinazione degli edifici o impianti: materiali inerti
5. Descrizione del fondo:
 - Località: Ai Boschi, Partite
 - N. di mappa: 1256-1257-1262-1263-1264-1270-1273-1274-1277-1278-1279-1280-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1290-1304 RFD
 - Superficie: mq 227 927
 - Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): diversi
6. Richiesta di deroghe: nessuna

-
7. Periodo di pubblicazione: dal 22 novembre 2019 al 7 gennaio 2020
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti:
- | | | |
|------------|---|--|
| Mattino | tutti i giorni | dalle 09:00 alle 11:00 |
| Pomeriggio | lunedì, martedì, giovedì e venerdì
mercoledì | dalle 14:00 alle 16:00
dalle 16:00 alle 18:00 |
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).
11. Il rapporto concernente l'esame dell'impatto ambientale può essere consultato nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale presso la Cancelleria comunale di Stabio o presso i Servizi generali del Dipartimento del territorio, Ufficio delle domande di costruzione, via Franco Zorzi 13, Bellinzona.

Stabio, 22 novembre 2019

Il Municipio

Avviso di pubblicazione domanda di costruzione coordinata con rapporto sull'impatto ambientale e con l'autorizzazione per la gestione d'impianti smaltimento rifiuti

(art. 6 e 10a LE e art. 17 RLE; art. 15 OEIA, art. 9 ROEIA, art. 9 cpv. 5 Lcoord; art. 55 LPAmb)

Annulla e sostituisce la pubblicazione precedente

Comune di Stabio

1. Istante: **Sezione per la protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo (SPAAS)**, via F. Zorzi 13, 6501 Bellinzona
2. Proprietari del fondo:
 - Repubblica e Cantone Ticino, Ufficio del Demanio, via F. Zorzi 13, 6500 Bellinzona
 - Colombo Peter, Chrummwisstrasse 27, 8700 Küsnacht
 - Maschietto Laura
 - Valsangiacomo Cesare, via Vincenzo Vela 50, 6834 Morbio Inferiore
 - Romano Flavio ora Eredi a Romano Anny, via Fam. Maggi 7, 6850 Mendrisio
 - Romano Giuliana, via Poeta F. Chiesa 10, 6833 Vacallo
 - Romano Valeria, via Pestariso 6b, 6982 Agno
 - Comune di Stabio, via Ufentina 23, 6855 Stabio
 - Fratelli Robbiani SA, via Bresce 2, 6854 San Pietro
 - Peltrik SA, C.so San Gottardo 72, 6830 Chiasso
 - Perucchi Mario, via Boscherina 15, 6883 Novazzano
 - Collura Dolores ora Eredi, presso Collura Filadelfio, via Cesarea 16, 6855 Stabio
 - Todaro Angela, via Campagnola 9, 6877 Coldrerio
 - Perucchi Elio, via Cesarea 16, 6855 Stabio
 - Perucchi Marcel, via Gaggiolo 50a, 6855 Stabio

- Pagani Luciano presso Bco Lyon SA, via S. Franscini 40, 6900 Lugano
 Dossi Edy, via Boff 9b, 6855 Stabio
 Dossi Sara, via Boff 9c, 6855 Stabio
 Dossi Marino, via Boff 9c, 6855 Stabio
 Benzoni Francesco, via L. Piffaretti 22, 6853 Ligornetto
 Mombelli Enrico, via Colorine 5, 6855 Stabio
 Dehm Marco presso Gchwind Gisela, Chöpflweg 22, 4114 Hofstetten
 CE Bobbià Angela ora Eredi Bobbià Plinio e Grandi Rosalba
 CE Bobbià Plinio, Princesse Grace 11, 98000 Montecarlo
 CE Grandi Rosalba ora Eredi a Grandi Osvaldo, via Campagnola 16, 6877 Coldrerio
 Rossi Angelina, via Ligornetto 4, 6855 Stabio
 Ganzola Giuseppina ora Eredi a Ganzola Vittorio, via Lumélina 7, 6883 Novazzano
 Bresciani Lucia, via Lumélina 9, 6883 Novazzano
 Zanini Alessandro, via Lumélina 5, 6883 Novazzano
 CE Mennillo Alessandro, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
 CE Mennillo Fabio, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
 CE Mennillo Francesca, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
 CE Mennillo Massimiliano, Salita R. Rusca 2, 6833 Vacallo
3. Genere dell'opera: discarica di tipo B (Tappa 3)
 4. Destinazione degli edifici o impianti: materiali inerti
 5. Descrizione del fondo:
 - Località: Ai Boschi, Partite
 - N. di mappa: 1256-1257-1262-1263-1264-1270-1273-1274-1277-1278-1279-1280-12821283-1284-1285-1286-1287-1288-1290-1304 RFD
 - Superficie: mq 227 927
 - Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): diversi
 6. Richiesta di deroghe: nessuna
 7. Periodo di pubblicazione: dal 22 novembre 2019 al 7 gennaio 2020
 8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti:

Mattino	tutti i giorni	dalle 09:00 alle 11:00
Pomeriggio	lunedì, martedì, giovedì e venerdì mercoledì	dalle 14:00 alle 16:00 dalle 16:00 alle 18:00
 9. Opposizioni (art. 8 L.E.):
 Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
 10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).
 11. Il rapporto concernente l'esame dell'impatto ambientale può essere consultato nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale presso la Cancelleria comunale di Stabio o presso i Servizi generali del Dipartimento del territorio, Ufficio delle domande di costruzione, via Franco Zorzi 13, Bellinzona.